

Germany-Mülheim: Landscaping work
OJ S 117/2019 20/06/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr
Postal address: Hans-Böckler-Platz 5
Town: Mülheim an der Ruhr
NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45468
Country: Germany
Contact person: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr, Referat VI, Vergabestelle
E-mail: vergabe@mulheim-ruhr.de
Telephone: +49 2084556042
Fax: +49 208455586042
Internet address(es):
Main address: <http://www.mulheim-ruhr.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Teilnahmewettbewerb für ein nicht offenes Verfahren: Unterhaltungspflege an Schulen der BV1, BV 2 und BV 3 für die Jahre 2020-2024
Reference number: E19-006

II.1.2. Main CPV code

45112700 Landscaping work

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Grün- und Spielplatzflächen an den städtischen Schulen im Bereich der Bezirksvertretungen (BV) 1 – 3 müssen im Jahresverlauf gepflegt werden. Die vorliegende Leistungsbeschreibung umfasst die Unterhaltungspflege für die Jahre 2020 bis 2024.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 205 613,65 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhaltungspflege Schulen der BV 1 für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr, Flächen der Bezirksvertretung 1

II.2.4. Description of the procurement

Pflegearbeiten aus dem Bereich landschaftsgärtnerische Arbeiten.

Gehölzflächen 33 720,00 m2

Heckenschnittfläche 1 900,00 m2

Rasenfläche 31 010,00 m2 (x10)

Kinderspielplatzflächen reinigen und pflegen 3 570,00 m2 (x26).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

s. unter II.2.7

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhaltungspflege Schulen der BV 2 für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr, Flächen der Bezirksvertretung 2

II.2.4. Description of the procurement

Pflegearbeiten aus dem Bereich landschaftsgärtnerische Arbeiten.

Gehölzflächen 20 500,00 m2
Heckenschnittfläche 2 560,00 m2
Rasenfläche 37 800,00 m2 (x10)
Kinderspielplatzflächen reinigen und pflegen 3 000,00 m2 (x26)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

s. unter II.2.7

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhaltungspflege Schulen der BV 3 für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr, Flächen der Bezirksvertretung 3

II.2.4. Description of the procurement

Pflegearbeiten aus dem Bereich landschaftsgärtnerische Arbeiten.

Gehölzflächen 33 970 m2

Heckenschnittfläche 2 140,00 m2

Rasenfläche 31 215,00 m2 (x10)

Kinderspielplatzflächen reinigen und pflegen 3 485,00 m2 (x26)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

s. unter II.2.7

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 043-098356](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Unterhaltungspflege Schulen der BV 1 für die Jahre 2020 bis 2024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/06/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Yusuf Tüter Garten- und Landschaftsbau Tüter

Town: Langenfeld

NUTS code: DEA1C Mettmann

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 107 615,45 EUR

Total value of the contract/lot: 70 948,61 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Unterhaltungspflege Schulen der BV 2 für die Jahre 2020 bis 2024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/06/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Trautmann Service GmbH

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 113 381,77 EUR

Total value of the contract/lot: 61 650,74 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Unterhaltungspflege Schulen der BV 3 für die Jahre 2020 bis 2024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/06/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 5
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Yusuf Tüter Garten- und Landschaftsbau Tüter
Town: Langenfeld
NUTS code: DEA1C Mettmann
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 114 197,18 EUR
Total value of the contract/lot: 73 014,30 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Teilnahmeanträge und Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und bis zum Einreichungs-/Öffnungstermin ausschließlich in elektronischer Form über die Homepage der Stadt Mülheim an der Ruhr hochzuladen. Für die Abgabe von Teilnahmeanträgen/Angeboten ist eine Registrierung zwingend erforderlich.
Bieterfragen bitte schriftlich an die genannte Kontaktstelle per E-Mail oder über die Seite der Stadt Mülheim an der Ruhr
(<https://www1.muelheim-ruhr.de/node/117667>) bis max. 7 Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist!
Gemäß § 56 VgV wird keine Frist zur Nachreichung fehlender Unterlagen gewährt.
Vor Auftragserteilung wird vom Bestbieter eine Erklärung angefordert, dass keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB vorliegen. Nach Bekanntwerden von Ausschlussgründen gem. § 123 und § 124 GWB werden Bieter zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme ausgeschlossen.
Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die in § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW genannten Vorgaben einzuhalten. Der Auftraggeber ist berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung der Vorgaben zu prüfen. Er darf sich zu diesem Zweck die Entgeltabrechnungen, die Unterlagen über die Abführung von Steuern, Abgaben und Beträgen in anonymisierter Form vorlegen lassen, diese prüfen und hierzu Auskunft verlangen. Für den Fall der Verletzung der Pflichten nach § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW steht dem Auftraggeber ein außerordentliches Kündigungsrecht zu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Düsseldorf
Postal address: Am Bonnheshof 35, 40474 Düsseldorf oder: Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf
Town: Düsseldorf
Postal code: 40474
Country: Germany
Internet address: <http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 160 Abs. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/06/2019